FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 191
Enu. 22

CINQUIÈM DU CA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 191 Richelieu — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de Ste Victoire — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Napoleon Prouly — June 14 1911

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employs. Employés.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employed by the week, month, year, piece-work, by the hour, or otherwise. Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois, à l'année, aux pièces, à l'heure, ou autrement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois (autres que l'emploi principal) ou métiers.	Rate of earnings per hour when employed by hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour un an.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in Colleges, Convent or Church Schools. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école paroissiale.	Blind. Aveugle.	Specify as to whether Deaf and Dumb. Indiquer si sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38												
1			Marie Anne	Bellevue (ind)	F	Fille	C	Août 22	1901	9	Quebec			Française	canadienne	Cath R															10	Oui	Oui	F					
2			Emma	"	F	Fille	C	juin 15	1903	8	Quebec			Française	canadienne	Cath R															10	Oui	Oui	F					
3			Jean Marie	"	M	Fils	C	Oct 15	1906	5	Quebec			Française	canadienne	Cath R																Oui	Oui	F					
4			Lionel Adrien	"	M	Fils	C	Oct 3	1907	3	Quebec			Française	canadienne	Cath R																		F					
5			Rose Blanche	"	F	Fille	C	Mai 28	1910	1	Quebec			Française	canadienne	Cath R																		F					
6	34	34	Dutemps Tulbert	"	M	chef	M	juin 15	1885	25	Quebec			Française	canadienne	Cath R	cultivateur				P.C.										Oui	Oui	F					
7			Alphonsine	"	F	épouse	M	juillet 15	1880	30	Quebec			Française	canadienne	Cath R	aucune															Non	Non	F					
8			Céline	"	F	Fille	C	Mars 31	1905	5	Quebec			Française	canadienne	Cath R																		F					
9			Marie Rose	"	F	F	C	Oct 5	1908	2	Quebec			Française	canadienne	Cath R																		F					
10	35	35	Lamothe Calixte	"	M	Oncle	M	Mars 10	1834	77	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Batisseur															Lu Ecr	Lu Ecr	F					
11			Olina	"	F	tante	M	Oct 15	1824	81	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune															Non	Non	F					
12	35	35	Bachman Joseph	"	M	Chef	M	Juin 15	1860	50	Quebec			Française	canadienne	Cath R	cultivateur				P.C.										Oui	Oui	F					
13			Rose Delima	"	F	épouse	M	Fév 29	1867	44	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune															Oui	Oui	F					
14			Rosalid	"	M	Fils	C	sept 9	1894	16	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cordonnier				P											Oui	Oui	F					
15			Marie Louise	"	F	Fille	C	Juin 9	1899	13	Quebec			Française	canadienne	Cath R	aucune															10	Oui	Oui	F					
16			Gatineau Hilaire	"	M	grand Père	M	Fév 4	1835	76	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cultivateur																Non	Non	F					
17			Bazilia	"	F	grand mère	M	Août 5	1840	70	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Non	Non	F					
18	36	36	St Martyn Antoine	"	M	Chef	M	Mai 8	1857	54	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cultivateur				P.C.										Oui	Oui	F					
19			Philomène	"	F	épouse	M	sep 20	1858	52	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
20			Alphonse	"	M	Fils	C	Août 24	1894	19	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cordonnier				P												Oui	Oui	F					
21			Joseph	"	M	Fils	C	juillet 26	1898	17	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
22			Adérie	"	M	Fils	C	Mars 22	1899	14	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune															10	Oui	Oui	F					
23			Cayana	"	F	Fille	C	Fév 4	1888	24	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
24			Nathan	"	M	Fils	M	juillet 26	1888	22	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cordonnier				P												Oui	Oui	F					
25			Mélisma	"	F	épouse	M	Août 3	1888	22	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
26			Juliette	"	F	Fille	C	Avril 24	1910	1	Quebec			Française	canadienne	Cath R																		F					
27	37	37	Daigle François	"	M	Chef	M	Fév 4	1844	68	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cultivateur				P.C.										Non	Non	F					
28			Maire	"	F	épouse	M	sep 17	1854	63	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
29			Georgiana	"	F	Fille	C	Avril 10	1869	42	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
30			Joseph	"	M	Fils	C	Août 5	1871	39	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cordonnier				P												Oui	Oui	F					
31	38	38	Audubon Joseph	"	M	chef	M	sept 8	1848	62	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cultivateur				P.C.										Non	Non	F					
32			Alma	"	F	épouse	M	Mars 27	1867	44	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
33	39	39	Piaze Jos	"	M	Chef	M	Fév 8	1868	43	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cultivateur				P.C.										Oui	Oui	F					
34			Maria Louise	"	F	épouse	M	Mai 4	1872	39	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
35			Lelilia	"	F	Fille	C	Mai 4	1895	16	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Non	Oui	F					
36			Emeil	"	M	Fils	C	Fév 14	1897	14	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune															10	Oui	Oui	F					
37			Emanuel	"	M	Fils	C	Nov 5	1898	12	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune															10	Oui	Oui	F					
38			Olympe	"	F	Fille	C	Mars 14	1900	10	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune															10	Oui	Oui	F					
39			Girard	"	M	Fils	C	Mars 15	1903	8	Quebec			Française	canadienne	Cath R																10	Oui	Oui	F					
40			Patrice	"	M	Fils	C	Fév 11	1905	3	Quebec			Française	canadienne	Cath R																		F					
41			Dimitoire	"	M	Fils	C	Fév 25	1908	2	Quebec			Française	canadienne	Cath R																		F					
42	40	40	Marchand Eugène	Bellevue (ind)	M	Chef	M	juin 6	1857	54	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cultivateur				P.C.										Oui	Oui	F					
43			Delphine	"	F	épouse	M	fév 14	1860	51	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					
44			Arthur	"	M	Fils	C	sept 22	1888	17	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cordonnier				P												Oui	Oui	F					
45			Jeanne	"	F	Fille	C	Août 9	1897	12	Quebec			Française	canadienne	Cath R																10	Oui	Oui	F					
46			Josephat	"	M	Fils	C	Nov 12	1908	9	Quebec			Française	canadienne	Cath R																10	Oui	Oui	F					
47			Adélard Joseph	"	M	Petits fils	C	Mai 31	1898	13	Quebec			Française	canadienne	Cath R	aucune															10	Oui	Oui	F					
48			Oscar	"	M	Petits fils	C	Juin 8	1908	7	Quebec			Française	canadienne	Cath R																10	Oui	Oui	F					
49	41	41	Bazin Pierre	"	M	chef	M	Juin 5	1849	61	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Cultivateur				P.C.										Non	Non	F					
50			Célina	"	F	Fille	C	Fév 11	1880	31	Quebec			Française	canadienne	Cath R	Aucune																Oui	Oui	F					

a continuer